

CENTRO DI STUDI BIBLICI

Imparare a leggere il greco usando la Bibbia

N. 6 – B come Bibbia

di GIANNI MONTEFAMEGLIO

Fino a questo punto siamo perfettamente in grado di leggere tutte le vocali del testo greco e di posizionare correttamente l'accento tonico. Arrivati fin qui, neppure la punteggiatura greca ha per noi segreti. Possiamo quindi passare alle consonanti.

Riprendiamo *Mt 1:1*:

Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ Δαυειδ υἱοῦ Ἀβραάμ.

La lettera iniziale, che abbiamo evidenziato in rosso, corrisponde alla nostra *b* maiuscola. In greco si chiama *beta*. Nella parola Βίβλος troviamo la beta due volte: all'inizio della parola (in cui è maiuscola) e in terza posizione (in cui è minuscola): Βίβλος. La troviamo anche alla fine del versetto: Ἀβραάμ.

ESERCIZI DI GRECO

Leggere quanto segue, posizionando bene l'accento:

έβ, άβαί, βα, όβα, Βη, έβαι, βιβά, έβίβα, Βυβεί, Βεε.

(La soluzione è alla pagina seguente).

Maiuscola	Minuscola	Nome	Pronuncia
A	α	<i>alfa</i>	<i>a</i>
B	β	<i>beta</i>	<i>b</i>
Γ	γ	<i>gamma</i>	<i>g</i> (sempre gutturale)
Δ	δ	<i>delta</i>	<i>d</i>
E	ε	<i>epsilon</i>	<i>e</i>
Z	ζ	<i>zeta</i>	<i>z</i>
H	η	<i>eta</i>	<i>e</i>
Θ	θ	<i>theta</i>	<i>th</i> (aspirata)
I	ι	<i>iota</i>	<i>i</i>
K	κ	<i>kappa</i>	<i>k</i>
Λ	λ	<i>lambda</i>	<i>l</i>
M	μ	<i>my, mü</i>	<i>m</i>
N	ν	<i>ny, nü</i>	<i>n</i>
Ξ	ξ	<i>csi</i>	<i>cs</i>
O	ο	<i>omicron</i>	<i>o</i>
Π	π	<i>pi</i>	<i>p</i>
P	ρ	<i>rho</i>	<i>r</i>
Σ	σ, ς	<i>sigma</i>	<i>s</i>
T	τ	<i>tau</i>	<i>t</i>
Y	υ	<i>ypsilon</i>	<i>ü, y</i>
Φ	φ	<i>fi</i>	<i>f</i>
X	χ	<i>chi</i>	<i>ch</i> (aspirata)
Ψ	ψ	<i>psi</i>	<i>ps</i>
Ω	ω	<i>omega</i>	<i>o</i>

SOLUZIONI

Leggere quanto segue, posizionando bene l'accent:

έβ, άβαί, βα, όβα, Βη, έβαι, βιβά, έβίβα, Βυβεί, Βεε.
eb abài ba òba Be èbai bibà ebiba Bybèi Bee